

## **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”**

**MINISTERIO DE SALUD  
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL  
ORDEN DE COMPRA**

<b>SEÑORES:</b> <b>ESPECIALIDADES Y DISEÑOS</b> <b>INTEGRALES DE INGENIERIA Y</b> <b>ARQUITECTURA, S. A. DE C. V.</b> <b>NIT:</b> <b>RES. LOMAS DE SAN FRANCISCO</b> <b>CALLE 5, #13-D, ANTIGUO CUSCATLAN,</b> <b>LA LIBERTAD</b> <b>TEL: 2223-5159</b> <b>PRESENTE.</b>	<b>ORDEN NÚMERO: 303/2016</b>
	<b>SOLICITUD No. 227/2016</b>
	<b>FECHA: 30 DE AGOSTO DE 2016</b>
	<b>DOCUMENTO DISTRIBUIDO:</b>
<b>SOLICITO A USTEDES SE SIRVAN ENTREGAR EN 10 DIAS HABLES DESPUÉS DE RECIBIR LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA, EN LAS INSTALACIONES DEL LABORATORIO CENTRAL "Dr. MAX BLOCH" UBICADO EN ALAMEDA ROOSEVELT FRENTE A PARQUE CUSCATLAN, SAN SALVADOR, TELEFONO 2205-1600, LO ESTIPULADO EN ESTA ORDEN.</b>	
<b>DEPENDENCIA SOLICITANTE:</b> <b>LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA</b>	<b>FUENTE DE FINANCIAMIENTO: DEL <u>Aporte No Reembolsable - ICO, Complementario al FFI subvención 2011-2013. SETEFE - MINSAL, Proyecto 2614. Desarrollo y Fortalecimiento Institucional del Instituto Nacional de Salud de El Salvador</u></b>

REGLON	DESCRIPCION DEL SUMINISTRO	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO (\$)	PRECIO TOTAL (\$)
01	<b><u>CÓDIGO DEL PRODUCTO (CUADRO BÁSICO): 81216007</u></b> <b>ADECUACION DE AREA PARA ESTABLECIMIENTO DE SALUD.</b>  <b><u>SE OFRECE:</u></b> <b>ADECUACION DE AREA PARA ESTABLECIMIENTO DE SALUD.</b>  <b><u>DESCRIPCION:</u></b>  Suministro e instalación división de tablayeso de 1.66mts X 2.23 mts aproximadamente, doble forro en el área de Virología -Dengue, pintar con pintura blanca epóxica. Ubicación: Virología-Dengue.  Suministro e instalación de puerta de vidrio fijo laminado e= 5mm y polarizado al 50%, empaque en la parte superior de neopreno, melanina en la parte inferior y estructura de aluminio, una acción, con cerrador automático, bisagras de acero inoxidable, con cerradura de llave al exterior con rejilla en la parte inferior. Ubicación: Virología-Dengue.  Polarizado al 50% en ventanas de vidrio fijo existentes, de 0.46mt x 1.55mt. Aproximadamente. Ubicación: Virología-Dengue.  Polarizado al 50% en ventanas de vidrio fijo existentes, de 1.78mt x 1.55mt. Aproximadamente. Ubicación: Virología-Dengue.  Suministro e instalación de lavatrastos de dos pocetas con todos sus accesorios, tamaño del hueco: 1.00mt x 0.50mt. Virología-Dengue.  Suministro e instalación de división tablayeso de 3.97 mt x 0.56mt aproximadamente, doble forro en el área de Bioterio, pintar con pintura blanca epóxica. Ubicación: Bioterio.  Suministro e instalación de puerta corrediza tipo jardín de una hoja de 2.00 mt x 1.00mt. Aproximadamente, con vidrio fijo en la parte superior, melanina en la parte inferior y estructura de aluminio, una acción, con cerradura. Ubicación: Bioterio.	1	SG	\$ 92.00	\$ 92.00
		1	SG	\$ 546.54	\$ 546.54
		2	C/U	\$ 35.68	\$ 71.36
		2	C/U	\$ 138.69	\$ 277.38
		1	SG	\$ 184.45	\$ 184.45
		1	SG	\$ 55.25	\$ 55.25
		1	SG	\$ 378.48	\$ 378.48
	PASA.....				\$ 1,605.46

REGLON	DESCRIPCION DEL SUMINISTRO	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO (\$)	PRECIO TOTAL (\$)
	VIENE.....				\$ 1,605.46
	Pintar paredes con pintura de aceite color blanco hueso Bioterio medida aproximada: 6.40mt x 3.97mt Área Técnica 1 medida aproximada: 3.20mt x 2.60mt Área Técnica 2 medida aproximada: 4.40mt x 2.60mt Necropsia medidas aproximadas: 6.40 mt x 3.90mt Pasillo interno medida aproximada: 3.60mt x 2.20 mt Área lavado de material medida aproximada: 2.5mt x 2.00mt. Ubicación: Bioterio.	1	SG	\$ 247.20	\$ 247.20
	Cambio de cielo falso del área técnica y Bioterio medidas 6.40mt x 4.00mt y 4.40mt x 2.20mt. Aproximadamente. Ubicación: Bioterio.	1	SG	\$ 354.35	\$ 354.35
	Suministro e instalación de lavatrastos de dos pocetas con todos sus accesorios tamaño del hueco: 1.00mt x 0.50mt.Ubicación: Bioterio.	1	SG	\$ 184.45	\$ 184.45
	Limpieza de mueble de madera existente, cambio de formica y barnizar 8.70mt largo y 0.50mt ancho. Medida aproximada. Ubicación: Bioterio.	1	SG	\$65.16	\$65.16
	IVA (13%)				\$ 319.36
	Garantía de un (1) año contra desperfectos de fabricación.				
	- La empresa se compromete a no infringir daños a pisos y cielos falsos de las áreas circundantes, para ello se tomaran las medidas pertinentes de seguridad industrial tales como: Uso de plástico, carpeta y otros para proteger las áreas del laboratorio y así evitar danos en los mismos. Y acatar las indicaciones de la entidad contratante, para el adecuado manejo de las especies en el laboratorio.				
	- La empresa incluirá todos los accesorios y materiales necesarios para dejar funcionando las áreas del Bioterio de la sección de Rabia y el Área de virología-Dengue, a entera satisfacción del Laboratorio Nacional de Referencia.				
	<b><u>PLAZO, FORMA Y TRAMITE DE PAGO:</u></b>				
	La facturación del servicio será entregada en la Unidad Administrativa de las instalaciones del INS Ministerio de Salud ubicadas en, Calle Gabriela Mistral y Av. Del Prado. N° J-234 .San Salvador, Edificio Instituto Nacional de Salud, a más tardar tres días después de entregado el servicio, de lo contrario el Proyecto No se hará responsable de pagos con facturación de más de 15 días posterior al suministro.				
	El Pago se hará efectivo en la Unidad de Fondos Externos de las Oficinas Centrales del Ministerio de Salud ubicadas en Calle Arce N° 827, San Salvador, en un plazo no mayor de 30 días posterior a la recepción de la factura y la presentación de la documentación totalmente legalizada.				
	La factura emitida deberá ser de consumidor final (en ventas afectas) nombre de Aporte No Reembolsable - ICO, Complementario al FFI subvención 2011-2013. SETEFE - MINSAL, Proyecto 2614. Desarrollo y Fortalecimiento Institucional del Instituto Nacional de Salud de El Salvador, Año III.				
	<b>TOTAL.....</b>				<b>\$ 2,775.98</b>

REGLON	DESCRIPCION DEL SUMINISTRO	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO (\$)	PRECIO TOTAL (\$)
	<p style="text-align: right;">VIENE.....</p> <p><b>LA FACTURA DEBERA EXPRESAR LO SIGUIENTE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de Orden de Compra y número de la solicitud de Cotización.</li> <li>Descripción del Producto según Orden de Compra.</li> <li>Precio Unitario y Precio Total según Orden de Compra.</li> </ul> <p>A toda factura cuyo monto total exceda de Cien Dólares (\$100.00) se le aplicara el 1% de retención, según lo dispuesto en el artículo 162 inciso segundo del Código Tributario.</p> <p><u>Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni manchones, así se evitará atrasos en los pagos</u></p> <p>Presentar 2 fotocopias de factura duplicado cliente a nombre de <u>Aporte No Reembolsable - ICO, Complementario al FFI subvención 2011-2013, SETEFE - MINSAL, Proyecto 2614. Desarrollo y Fortalecimiento Institucional del Instituto Nacional de Salud de El Salvador, Año III</u>, en la UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL, presentar 2 fotocopias del acta de recepción para lo cual se verificara confirmación del recibo con las actas de recepción original. El suministrante proporcionara además 2 fotocopias de la factura duplicado-cliente en el sitio de recepción.</p> <p>LA ADMINISTRADORA DE LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA SERÁ LA LICDA. TERESA DE JESUS MONTALVO ESCOBAR, COLABORADORA TECNICO ADMINISTRATIVO DEL LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA; QUIÉN SERÁ LA CONTRAPARTE DE LA EMPRESA CONTRATADA, QUIEN PODRÁ SER CONTACTADA AL TELÉFONO: 2205-1601, CORREO ELECTRONICO: <a href="mailto:tmontalvo@salud.gob.sv">tmontalvo@salud.gob.sv</a></p>				\$ 2,775.98
	TOTAL.....				\$ 2,775.98

**TOTAL EN LETRAS:**

SON: DOS MIL SETECIENTOS SETENTA Y CINCO 98/100 DOLARES..... \$ 2,775.98

CIFRADO PRESUPUESTARIO: SETEFE-MINSAL-PROYECTO No.2614 (DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DEL INSTITUTO NACIONAL DE SALUD DE EL SALVADOR, AÑO III) (SOLICITUD DE COMPRA No. UFI-835

DESTINO: LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA.

NOTA: EN CASO DE NO EFECTUARSE ESTA CONTRATACION, DEVOLVER ESTA ORDEN A NUESTRA OFICINA CON LAS INDICACIONES PERTINENTES, FAVOR LEER LAS CONDICIONES GENERALES DE LA COMPRA EN HOJA ANEXA.

ORIGINAL: SUMINISTRANTE COPIA 1: ALMACEN Y/O SITIO DE RECEPCION. COPIA 2: UFI COPIA 3: UNIDAD SOLICITANTE. COPIA 4: UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES. COPIA 5: ADMINISTRADOR DE ORDEN DE COMPRA	POR CONTRATANTE (EL MINSAL)	POR CONTRATISTA (EL SUMINISTRANTE)
	AUTORIZÓ:	ES CONFORME:
	DRA. ELVIA VIOLETA MENJIVAR ESCALANTE MINISTRA DE SALUD	NOMBRE, FIRMA DE LA PERSONA AUTORIZADA Y SELLO DE LA EMPRESA

RENGLON	DESCRIPCION DEL SUMINISTRO	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO (\$)	PRECIO TOTAL (\$)
	<p>VIENE.....</p> <p><b>LA FACTURA DEBERA EXPRESAR LO SIGUIENTE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de Orden de Compra y número de la solicitud de Cotización.</li> <li>Descripción del Producto según Orden de Compra.</li> <li>Precio Unitario y Precio Total según Orden de Compra.</li> </ul> <p>A toda factura cuyo monto total exceda de Cien Dólares (\$100.00) se le aplicara el 1% de retención, según lo dispuesto en el artículo 162 inciso segundo del Código Tributario.</p> <p><u>Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni manchones, así se evitará atrasos en los pagos</u></p> <p>Presentar 2 fotocopias de factura duplicado cliente a nombre de <u>Aporte No Reembolsable - ICO, Complementario al FFI subvención 2011-2013. SETEFE - MINSAL, Proyecto 2614. Desarrollo y Fortalecimiento Institucional del Instituto Nacional de Salud de El Salvador, Año III</u>, en la UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL, presentar 2 fotocopias del acta de recepción para lo cual se verificara confirmación del recibo con las actas de recepción original. El suministrante proporcionara además 2 fotocopias de la factura duplicado-cliente en el sitio de recepción.</p> <p>LA ADMINISTRADORA DE LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA SERÁ LA LICDA. TERESA DE JESUS MONTALVO ESCOBAR, COLABORADORA TECNICO ADMINISTRATIVO DEL LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA; QUIÉN SERÁ LA CONTRAPARTE DE LA EMPRESA CONTRATADA, QUIEN PODRÁ SER CONTACTADA AL TELÉFONO: 2205-1601, CORREO ELECTRONICO: <u>tmontalvo@salud.gob.sv</u></p>				\$ 2,775.98
	TOTAL.....				\$ 2,775.98

## TOTAL EN LETRAS:

SON: DOS MIL SETECIENTOS SETENTA Y CINCO 98/100 DOLARES..... \$ 2,775.98

CIFRADO PRESUPUESTARIO: SETEFE-MINSAL-PROYECTO No.2614 (DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DEL INSTITUTO NACIONAL DE SALUD DE EL SALVADOR, AÑO III) (SOLICITUD DE COMPRA No. UFI-835

DESTINO: LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA.

NOTA: EN CASO DE NO EFECTUARSE ESTA CONTRATACION, DEVOLVER ESTA ORDEN A NUESTRA OFICINA CON LAS INDICACIONES PERTINENTES, FAVOR LEER LAS CONDICIONES GENERALES DE LA COMPRA EN HOJA ANEXA.

## ORIGINAL: SUMINISTRANTE

- COPIA 1: ALMACEN Y/O SITIO DE RECEPCION.
- COPIA 2: UFI
- COPIA 3: UNIDAD SOLICITANTE.
- COPIA 4: UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES.
- COPIA 5: ADMINISTRADOR DE ORDEN DE COMPRA

POR CONTRATANTE (EL MINSAL)	POR CONTRATISTA (EL SUMINISTRANTE)
<p>AUTORIZÓ:</p>  <p>DRA. ELVIA VIOLETA MENJIVAR ESCALANTE MINISTRA DE SALUD</p>	<p>ES CONFORME:</p>  <p>JOSE ALBERTO SANDOVAL CRUZ</p> <p>NOMBRE, FIRMA DE LA PERSONA AUTORIZADA Y SELLO DE LA EMPRESA</p>  

**CONDICIONES DEL SUMINISTRO****OBLIGACIONES DEL SUMINISTRANTE**

1. Someterse a las disposiciones legales del País, aplicables al negocio de que se trata, renunciando a entablar reclamaciones por vías que no sean establecidas en las leyes de El Salvador.
2. Garantizar el fiel cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en esta Orden de Compra, principalmente, las fechas de entrega y en caso de incumplimiento total o parcial, el Ministerio de Salud, procederá a la aplicación de las sanciones previstas en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.

**OBLIGACIONES DEL GOBIERNO**

1. **Pagar el valor de la READECUACION DE INFRAESTRUCTURA DEL LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA (AREA BIOTERIO Y SECCION DE VIROLOGIA)**, previo los trámites legales, después, después que **LA COORDINADORA NACIONAL, LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA RED NACIONAL DE LABORATORIO DE VIGILANCIA EN SALUD**, haya recibido **LA READECUACION DE INFRAESTRUCTURA DE LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA (AREA BIOTERIO Y SECCION DE VIROLOGIA)**, contratado a entera satisfacción y de acuerdo con las especificaciones convenidas.
2. **LA ADMINISTRADORA DE LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA SERA COLABORADORA TECNICO ADMINISTRATIVO DEL LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA**, quién vigilará el cumplimiento de la presente Orden de Compra debiendo dar seguimiento de la ejecución de la misma y que ésta se realice en el plazo acordado y de acuerdo a las condiciones pactadas, en estricto apego a lo siguiente:
  - a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos;
  - b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos;
  - c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones;
  - d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final;
  - e) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley;
  - f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes;
  - g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad;
  - h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el periodo de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que ésta proceda a su devolución en un periodo no mayor de ocho días hábiles;
  - i) Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato.

**OTRAS CONDICIONES DEL SUMINISTRO**

1. La fecha de entrega de **LA READECUACION DE INFRAESTRUCTURA DEL LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA (AREA BIOTERIO Y SECCION DE VIROLOGIA)** está estipulada en la presente Orden de Compra, que reciba el suministrante debidamente legalizada.
2. De la **READECUACION DE INFRAESTRUCTURA DEL LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA (AREA BIOTERIO Y SECCION DE VIROLOGIA)**, al que la presente Orden se refiere será recibido a entera satisfacción de **LA COORDINADORA NACIONAL, LABORATORIO NACIONAL DE REFERENCIA RED NACIONAL DE LABORATORIO DE VIGILANCIA EN SALUD**, quién firmará, sellará, fechará, colocará su nombre y su cargo en el acta de recepción de los suministros y en la(s) factura(s) correspondiente(s).
3. En caso que en el curso de la ejecución de la Orden de Compra, hubiera necesidad de introducir modificaciones a la misma, éstas no podrán llevarse a cabo sin la autorización correspondiente solamente se tramitarán las modificaciones que se soliciten por escrito y en las cuales las partes interesadas estén en un todo de acuerdo.
4. Las obligaciones que contrae el Gobierno por medio de esta Orden de Compra, son únicamente para con el suministrante, quién debe observar las condiciones establecidas, a fin de conservar antecedentes favorables.
5. **CLAUSULA PARA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL:**“En caso se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del oferente a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajador; se iniciará el procedimiento que dispone el Art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el art. 158 Romano V) literal b) de la LACAP, relativa la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la Resolución Final”.